

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLITICO

### PRECIOS DE SUSCRICION

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre, cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: SINFORIANO LÓPEZ, 158, PRAL.

### ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

NUM. 114

FERROL: Lunes 25 de Abril de 1887

### Entre paréntesis

LAS 50.000 PESETAS

El actual Ministro de la Guerra, general Cassola, debe ser un personaje sin entrañas. En aquel pecho que, cubren las condecoraciones militares, no debe agitarse la ternura; ni en aquel corazón de veterano debe haber ya notas; ni en la trabajada mente, recuerdos; ni en la fantasía del viejo general, sueños; ni en su alma, efluvios; ni en su sér, suspiros. La ordenanza rígida, la organización severa, la austeridad acriminosa, el reglamento, el cuartel, el plano, la estrategia, la plaza fuerte, el cañón, la disciplina... unid todo eso bajo un casco reluciente de blanca cimera, y así debe ser la encarnación del general reformista, que acaba de poner en atroz sobresalto los corazoncitos de las tres cuartas partes del bello sexo español.

Con el proyecto de Cassola, referente al depósito de 10.000 duros que deben hacer los subalternos del ejército para poder casarse, se destruyen en este momento 10.000 castillos en el aire que levantan 10.000 hermosas de nuestras guarniciones, se paraliza el galanteo infinito cursi-militar que tantos atractivos tiene, se condena quizá á eterno celibato á gran parte de nuestra juventud más espigada y robusta, y se pierden por término medio 5x10.000... cincuenta mil hijos futuros para la población del país.

A estas horas están temblando en España un número inmenso de muchachas que tienen novio de tropa.

Ya, en Andalucía, se muestra la linda morena, recelosa para salir á la reja cuando escucha resonar sobre el pavimento el ruido metálico de aquel par de espuelas relucientes que le fatigan el alma. Ya la niña de otras poblaciones no sale al balcón á telegrafiar dichosa con el calzón encarnado que la cautiva. Ya las pléyades de adolescentes femeninas, no ván á esperar al batallón que llega, formando grupos por las esquinas de las calles. Ya cesarán pronto los gorjeos de alegría con que reciben nuestras chiquillas solteras al grupo marcial de militares que las sigue. Ya será un sueño antiguo la cita á media noche escapando del cuartel; el galanteo con la vecina del cuerpo de guardia; el amorío con la hija de la patrona; el pufo al sastre, padre de la futura; el comer barato bajo promesa de casamiento, y mil otras sabrosísimas estratagemas de la vida de nuestro joven militar.

En Santoña, Algeciras, Ceuta, Mahón y otras plazas, donde es casi por completo militar el elemento juvenil, ván á tener las chicas que fabricarse hombres de cartón para salir de sus apuros. Las reuniones preciosas de guarnición en campaña, donde cada muchacha pescaba una *alferesía*, por lo menos, quedan destruidas. El atroz proyecto, la cifra fatal 10.000, aparece como una esfínje, y cuando unos bellos ojos de niña casadera, pobre, tropiezen con los atrevidos de un Teniente que tampoco tenga dinero, el hilo que forma aquella mirada será roto por el infausto número que engendró un cálculo frío y sistemático.

¡Cuántos anatemas estarán cayendo á estas horas sobre la persona del general innovador! Cuantos lábios de rosa y miel pronunciarán su nombre con espanto! ¡Cuántas maldiciones de madre, consentida de futura suegra, invadirán en átomos impalpables la atmósfera del bufete del Ministro de la Guerra sin entrañas! ¡No, no tiene entrañas ni memoria! No recuerda el veterano ya, con su faja que le abraza el vientre, los frios pasados en acecho de ver la tercera

parte de la mitad de una nariz bonita, que asoma á la balastrada del balcón de un cuarto piso. El entorchado altivo lleva el influjo de sus orgullosos trazos desde la boca-manga al cerebro, y el corazón del viejo general olvidó el ritmo agitado del corazón del subalternillo. El casco reluciente, firme á la barba encanecida con la carrillera de metálico escamaje, que se inclina ante la dama aristocrática, ya vé muy lejos al morrión torcido con coqueto estudio sobre la oreja, pronto á saludar á la primera costurera guapa aunque no tuviese diez mil duros de dote.

¿Y qué se pretende con el proyecto? ¿hacer rico al ejército español? No: las jóvenes que cuentan una dote tan pingüe no buscan sus amores entre las humildes escalas de la milicia, ni éstas se atreven á levantar su mirada hácia la orgullosa poseedora de la renta que representa un capital de diez mil duros. La seda no mira para el pobre subalterno de poca paga, y si mira es á carácter de compra cuando la seda envuelve una cara fea incolocable. Por otra parte muy contado es el subalterno que puede ofrecer por sí ese depósito, debiéndolo á su peculio propio, ó si puede ó es tan feliz que encuentra su media naranja entre la clase poderosa, siempre resulta inmoral y poco equitativo el que solo los ricos puedan casarse.

En el proyecto del General Cassola, aun suponiendo que los oficiales no se dirijan en sus pretensiones de amor y matrimonio á las jóvenes de más humilde condición social, las uniones de los militares habrán de ser contadísimas, pues pocos padres, aun de posición desahogada y jefes de eso que llamamos familias decentes, pueden otorgar diez mil duros á cada una de sus niñas.

Nuestro oficial siempre ha sido altivo y pundonoroso y lejos de buscar sus simpatías y pretender lazos con las hijas del dinero, poniendo en práctica lo que en el lenguaje del vulgo se dice *coburgar*, se deja antes seducir por unos ojos bellos y por una linda cara pobre, prefiriendo ser protector á ser protegido.

Y así en esos matrimonios de la inclinación que el amor puro ata, y cuya hacienda el día de la boda la constituyen la pobre canastilla de la novia y el sable del esposo, nacen los nobles estímulos, y se desarrollan las sublimes ambiciones que conducen hasta al desprecio de la vida hasta al heroísmo. ¡Cuántas acciones sublimes no habrá engendrado la falta del garbanzo y cuantas valentías no produciría el no contar con que poner á la lumbre el triste puchero! Muchos de nuestros generales de actualidad, estamos seguros de ello, no hubiesen alcanzado la codiciada categoría, de haberse unido, subalternos, á una rica heredera.

¡Sí!... ¡vaya el general Cassola á exponer á que le perniequen de un balazo á un militar que deja en la gabeta de su casa diez mil duros, caballero acaso prestamista del Gobierno, y más atento, que á las sublimidades de la estrategia, á las oscilaciones de la Bolsa!...

El general Cassola no estuvo oportuno. Restringiendo el matrimonio militar entre los oficiales pobres con muchachas humildes, abre la puerta á la inmoralidad y dá desarrollo á la corrupción. El amor busca y encuentra formas en que eludir la ley, cuando es dura, y los matrimonios secretos volverán á ponerse de moda, que es lo menos malo que suceder puede...

Para evitar, que es acaso la tendencia del proyecto, esas escenas dolorosísimas que nos presenta á la vista la mísera viuda de un pobre militar, muerto en campaña, rodeada de hijos que piden pan y no lo obtienen, y excitán la caridad en una esquina

ó ganan en un lupanar el sustento con ludiario del honor, no es preciso ejercer actos atentatorios al libre alvedrío de las personas. Búsqese remedio por otras vías á esa tristeza, y téngase presente que no es un forzado del destino el que se dedica á la carrera de las armas. Que su condición es la misma que la de los demás hombres, y que no le excluye de las tendencias y necesidades de todos los seres, el hecho de dedicar su vida al servicio de la patria.

¡Ah! ¡General Cassola!... á cuantas crueldades nos conduce el pelo blanco! ¡á cuantas durezas nos lleva el corazón envejecido!... Habiéis borrado, General, con un brochazo de vuestro utilitarismo las ilusiones de nuestra dorada juventud; habéis hecho desaparecer la parte más pintoresca de la milicia, la más poética, la más legendaria, y de un bravo, todo corazón, queréis hacer un mercader, todo bolsillo.

En estos instantes, General, estáis siendo blanco de las iras de color de rosa de todas las muchachas bonitas de España, que son muchas, y que os escriben, con los rayos airados de sus ojos, una solicitud que van á firmar con las uñas...

¡Ah! ¡General, vos no habéis sido nunca Subteniente!...

### BODAS DE ORO DEL PAPA

El año actual será el año de los grandes jubileos, toda vez que después de las fiestas de Berlín, en las que toda Alemania se hallaba representada con motivo del nonagésimo aniversario de su anciano Emperador, y del jubileo de la Reina de Inglaterra que debe verificarse durante el mes de Mayo próximo, el mundo católico celebrará el jubileo del Papa Leon XIII, solemnizando el quincuagésimo aniversario de su ingreso en el sacerdocio.

El jubileo del Emperador Guillermo ha sido magnífico, con los 85 príncipes de todas las familias reinantes de Europa, que parecían formar el séquito del glorioso Nestor de las monarquías, y el jubileo de la Reina Victoria, saludando con orgullo el cetro que se estiende á través de los mares sobre un floreciente Imperio de 300 millones de almas, no será menos grandioso; pero el jubileo del Papa ofrecerá un espectáculo mucho más bello y majestuoso, mostrando inclinadas á todas las razas y naciones desde el uno al otro confín del mundo y tributando el más afectuoso homenaje bajo la bendición de un Pontífice, que es al igual de los Reyes, el príncipe de los Pastores y el Padre común de la cristiandad. No existen violentas conquistas ni brutales opresiones en su vasto imperio constituido por el respeto, la fé, la sumisión y la abnegación, y con un corazón libre y espontáneo y un impulso generoso y filial se verá rodeado y aclamado por los pueblos de todas las latitudes, de todos colores é idiomas que son juntamente sus súbditos y sus hijos.

Se ha creído que el quincuagésimo aniversario del sacerdocio de Leon XIII debía celebrarse con tanto mayor esplendor, cuanto que las pasiones revolucionarias se encarnizan cada día más en ofender y humillar al Papado. Se ha constituido en Roma una comisión superior, bajo la presidencia del cardenal Schiaffino, la cual ha invitado á todos los obispos y á todos los católicos á adherirse á las manifestaciones que con dicho motivo se preparan en la ciudad eterna.

En su elocuente circular al episcopado del globo, el cardenal Schiaffino concreta el alcance de esta manifestación extraordinaria que se dirige, como el mismo dice, más allá de la noble y grande personalidad que es objeto de ella.

«Trátase, escribe, de demostrar á nuestros hermanos estraviados que aparentan creer que la fe ha quedado vencida y como aniquilada por los golpes de la incredulidad, cuán vigorosa, por el contrario, se ostenta; trátase de poner ante los ojos de la sociedad dividida en partidos enemigos unos de otros, á esta sociedad católica que encuentra en la silla de San Pedro y en el magisterio del Vicario de Jesucristo una

maravillosa, una unidad del espíritu y de corazón.

«La comisión desea que el fausto día del Jubileo sacerdotal del Papa, estos dos hechos de la poderosa vialidad de la fé y de la íntima unión de los cristianos, tomen una forma sensible en los testimonios de afecto que los católicos de todo el mundo vengan á poner á los pies del venerado Padre de las almas y del guía de su conciencia.

«Todas las diócesis, provincias y naciones, reunidas alrededor del trono del Vaticano, procuran conservar clara y distinta su propia personalidad; pero conviene que sobre esta muchedumbre se vea dominar la idea superior que las impulsa y la unifica.»

Para realizar este programa, la comisión romana ha propuesto al mundo católico cuatro especies de actos: una corta oración diaria, una pequeña limosna bajo el título de honorarios de la misma del Padre Santo, una peregrinación á Roma y por último una Esposición en el Vaticano de todos los objetos ofrecidos con esta ocasión al Soberano Pontífice.

Esta grandiosa Esposición resumirá y simbolizará el jubileo pontifical y por su carácter, su variedad y sus magnificencias ofrecerá—¡y dentro de qué cuadro!—un espectáculo sin par respecto del que las primeras noticias permiten ya vislumbrar su incomparable grandeza.

Todos los obispos, no solo los de Francia, Italia, España, Suiza, Bélgica, Portugal, Austria, Alemania é Inglaterra, sino los del Nuevo Mundo, de los países más lejanos y de las misiones más remotas, han hecho un llamamiento á los fieles que les rodean; en todas partes se han formado comisiones y se trabaja con ardorosa actividad en las múltiples obras que representarán, al propio tiempo que la fé las variadas riquezas, la industria, el arte, el gusto y la civilización de todos los pueblos.

El movimiento es inmenso y se estiende desde los soberanos y los gobernantes hasta los más humildes fieles, pasando por las corporaciones y las comunidades que en su mayoría han resuelto enviar una obra colectiva.

Hasta de la Patagonia se anunció el envío de las obras propias de los indios y objetos especiales de las tribus salvajes del Río Negro.

Sabido es que el Sultan ha hecho entregar ya al Padre Santo por el patriarca armenio un magnífico anillo de brillantes, valorado en 250.000 francos.

La Emperatriz de China ha manifestado su propósito de enviar un espléndido regalo, y el Emperador Guillermo ha encargado á un platero de Berlín una joya de grandísimo valor.

La Reina Victoria, que recibirá del Papa con motivo de su propio jubileo un admirable mosaico, se propone ofrecerle á su vez un ejemplar de la *Vulgata*, magníficamente encuadernado.

La Reina de España, cuyo hijo es ahijado de Leon XIII, ha hecho entregar por su embajador un rico anillo adornado con un enorme zafiro, y los soberanos de Austria y de Portugal no quedarán ciertamente rezagados respecto de los monarcas cismáticos é infieles.

Respecto de Francia, se sabe que M. Grévy ha enviado ya dos magníficos jarrones de Sevres.

Después de los soberanos y presidentes vienen las diócesis y los particulares. En casi todas partes, las diócesis se harán representar por una ofrenda colectiva, aparte de la que las corporaciones, comunidades é individuos puedan enviar á la esposición del Vaticano.

Así, por ejemplo, la diócesis de Lión, estimando como un honor su célebre industria, fábrica una deslumbrante casulla bordada de oro y seda sobre fondo blanco con el escudo de armas de la ciudad de Lión y el del Papa, acompañados de las palabras del Apocalipsis: *ecce vicit Leo de tribu Judá*.

La diócesis de Dijón, deseosa también de ofrecer un donativo común que sea la representación de toda la Borgoña, ha acordado enviar la estatua de mármol de San Bernardo, el más ilustre de sus hijos, y la diócesis de Puy, la estatua de Nuestra Señora de Francia que corona sus montañas, junto con una alba de ricos encajes del país.

La diócesis de Soissons, que posee el

grandioso establecimiento de espejos de Saint-Gobain, se propone ofrecer uno de los más espléndidos productos de dicha fabricación; el arzobispo de Ruan, al que pertenece Alecón, á encargado á la célebre industria de dicha ciudad una alba sin segundo, la diócesis de Beauvais estará representada por uno de los tapices que constituyen su orgullo.

Reims, ofrece un lujoso tapete hecho por un grupo de señoras de elevada clase. Tours, Burdeos, Nimes, Amiens, Cambai, Besançon etc., preparan también regalos maravillosos que personifiquen, en cuanto sea posible, el carácter y los recursos de cada provincia, Tarves enviará una artística reproducción de la basílica y de la cueva de Lourdes, y la Sociedad bibliográfica de París remitirá una obra maestra de la tipografía francesa.

Los monjes de la abadía de Nuestra Señora de Leriús han emprendido una tarea extraordinaria: la reunión en un solo tomo de *Magnificat* en 150 idiomas, con magníficas orlas grabadas é iluminadas y hermosos dibujos en cada página.

Charette, considerando con su fidelidad caballerescas que los zuavos pontificios no pueden dejar de demostrar sus sentimientos en semejantes circunstancias, ha hecho un llamamiento á sus compañeros de armas franceses, belgas, italianos, ingleses, canadienses y españoles, y nadie duda de que aquella noble falange se encontrará tan dignamente representada en la Exposición del Vaticano, como lo estuvo en otro tiempo en los campos de Catelidardo y de Patay.

Finalmente, la diócesis de París ha acordado, como ofrenda principal, enviar una tiara magnífica, en la que entrarán el oro, la plata, los zafiros y las piedras preciosas y ha confiado su construcción á la pericia artística de M. Fromen-Meurice, que quiere que sea la obra maestra de su vida y la honra de su casa.

Si de Francia pasamos al extranjero, en todas partes hallaremos la misma generosidad y el mismo celo.

Nápoles dará un trono de oro.

Las 2.750 parroquias de Bélgica se proponen ofrecer cada una un objeto especial, independientemente de los donativos de las diócesis, escuelas, círculos y colegios y de la colección de todas las obras publicadas por los escritores católicos belgas desde la proclamación de la independencia nacional.

Los católicos de Alemania han acordado también ofrecer la colección de las obras científicas y literarias publicadas en lengua alemana durante el pontificado de León XIII á fin de poner, por decirlo así ante sus ojos el cuadro de todo el movimiento intelectual católico en Alemania dentro de este período. Se calcula que esta colección, de la que cada tomo estará ricamente encuadrado, sea por el cargo de donador ó por el de las comisiones, comprenderá á lo menos 20.000 obras, que formarán una verdadera biblioteca, á la que acompañará un catálogo especial y razonado.

Holanda ha reclamado también un puesto en la Exposición del Vaticano y entre las

obras artísticas é industriales que ejecuta se habla con admiración de un notable altar de roble esculpido y policromado.

En otros países, los alumnos de los seminarios han abierto suscripciones entre ellos para levantar un monumento á Santo Tomás de Aquino.

Por último, entre los donativos individuales se cita el de una señora católica de Inglaterra que ha hecho entregar al Papa dentro de un huevo de Pascuas de marfil, forrado de raso, un magnífico rubí estimado en más de 50.000 francos.

Estos detalles bastan para dar una idea de los innumerables esplendores que se espondrán en las galerías del Vaticano.

Todo lo que sirve para adornar los templos y realzar el culto, como ornamentos de altar, vasos de oro y de plata, misales, copones, cálices, patenas, bandejas, viriles, albas, capas pluviales, casullas, dalmáticas, candelabros, hisopos, órganos, vidrieras, campanas, baptisterios, cuadros, estatuas, banderas tapices, telas orientales y bordados maravillosos mostrarán á los ojos deslumbrados lo que el arte y la fé han imaginado en estas partes, valiéndose de los metales, maderas y tegidos para atestiguar su entusiasmo y su desprendimiento.

El día 1.º de Abril terminó el último plazo para que los donadores pudiesen presentar las oportunas solicitudes á fin de reservarse el sitio necesario en las galerías del Vaticano; y el día 31 de octubre próximo deberán haberse remitido todos los objetos destinados á dicha Exposición á la comisión romana que necesitará los dos meses de Noviembre y Diciembre para su clasificación y colocación.

El día 31 de Diciembre Leon XIII cumplirá su quincuagésimo año de sacerdocio. La Exposición Vaticana se abrirá el día siguiente y durará tres meses, durante los que acudirán á ella un sinnúmero de visitantes procedentes de todos los puntos del globo. Tal vez Roma no habrá visto jamás semejante multitud de peregrinos, y concretándonos á Francia, sabemos ya que muchos Obispos se proponen aprovechar esta ocasión excepcional para conducir personalmente millares de diócesanos á los pies del soberano Pontífice.

Por otra parte, coincidirán con el jubileo papal muchas y espléndidas fiestas religiosas; se verificarán en este período beatificaciones y canonizaciones y se desplegará á los ojos de los peregrinos toda la magnificencia de las ceremonias católicas bajo las bóvedas incomparables de San Pedro.

### Asuntos del día

Por no prestarse la fábrica de cristales de Gyor á satisfacer los pedidos de bombas que con destino á los faroles de la luz eléctrica se le habían hecho de este departamento habrá necesidad de recurrir al extranjero.

Es de lamentar que nuestros industriales dejen tan á menudo de comprender cuanto les interesa, aumentar su mercado, y en vez de hacerle competencia á los extranjeros les cedan el campo, por creer que solo los ne-

de la poesía, y me aseguró que dentro de poco me asombraría con algunos poemas. Mientras penetrábamos á caballo en una charca cenagosa y en montones de estiércol para llegar á una miserable caballeriza, hablaba Dose de paseos por el bosque; ruiseñores, murmullo de arroyos, etc., y me dijo:

—¡Ah! Para mi nada hay tan poético como hacer versos!

### VI

#### ACANTONAMIENTOS.--CANTINAS

La caballeriza, románticamente situada junto á uno charca cenagosa, apenas satisfacía á las exigencias más modestas. Escasamente había espacio para nuestros cuatro caballos: el del sargento, el mio, y los de los artilleros. En el momento de entrar en la casa, miré atentamente á Dose, que me habia recomendado encarecidamente estudiase sus gestos y palabras para aprender el modo de imponer respeto á los campesinos. Una mujer salió al lintel de la puerta, siguiéndola su marido, que nos saludó profundamente quitándose el gorro de algodón con que se cubría. Pero la dueña de la casa nos cerró atrevidamente el paso pidiéndonos con dureza la boleta de alojamiento.

Dose se metió la mano entre los botones del uniforme y movió el pie con violencia, como acostumbraba el capitán Feind en los momentos críticos. En seguida dirigió á la mujer una arenga, de la que solamente comprendí algunas palabras. Sin embargo, me creía bastante enterado del lenguaje de Dose, tanto por sus máximas de caballeriza, como por sus confidencias poéticas, para terminar sus discursos, con oír solamente las tres primeras frases.

gocio deben atenderse cuando su ganancia represente una suma crecida, olvidando aquello de que muchas gotas forman un cirio.

### DOÑA EMILIA PARDO BAZAN

EN EL ATENEO

(Segunda conferencia)

Por segunda vez apareció en la tribuna del Ateneo la distinguida escritora, gloria de las letras españolas y honra de las provincias gallegas, señora doña Emilia Pardo Bazán.

Un público todavía más numeroso que el de la primera noche acudió á oír, admirándola y aplaudiéndola, pues no es posible lo uno sin lo otro.

Continuando la lectura de su estudio *La revolución y la novela en Rusia*, trató anoche las siguientes cuestiones: La palabra nihilismo.--Orígenes de la revolución.--La mujer y la familia revolucionaria.--*Ir al pueblo*.--Herzen y Bakunine.--La novela nihilista.--El terror.--Orígenes de las letras rusas.--El romanticismo y los líricos.--El realismo.--Nicolás Gogol.

Tan diversas materias fueron expuestas por la ilustre conferenciante con brillantez y claridad, en un estilo animado y pintoresco y con voz llena de entonaciones verdaderamente melódicas.

Emilia Pardo Bazán recibió anoche la consagración de gran lectora. Aunque no dijera nada, bastaría oír su voz para experimentar deleite.

La conferencia fué más breve que la anterior. Muchos trozos fueron suprimidos por la lectora, acortando su trabajo en todo lo que atañía á la política, pero dejando íntegras las hermosas páginas en que se hablaba de la novela rusa.

El estudio sobre Nicolás Gogol, inspiradísimo autor de la novela *Las almas muertas*, es un trabajo bellísimo, en que palpante interés de una vida dramática se une al prestigio de una inteligencia esclarecida pero torturada por toda clase de sufrimientos ideales.

Una de las páginas de Gogol, *El paso de la Troika*, fué magistralmente leída por la Pardo Bazán, arrancando aplausos á todo el auditorio.

Observaciones curiosísimas hace la autora acerca de las costumbres rusas.

Sucede á lo mejor, escribe la Pardo Bazán, que una doncella, andariega y determinada, afanosa de vivir--en el sentido social de la frase--deja el techo paterno y se instala bajo el de un hombre. Conseguido el objeto de alcanzar la personalidad y libertad propias de las casadas, el protector y la protegida se mantienen en los límites de una fraternal amistad, aunque se agraden y convengan mutuamente. En la novela de Turguenef, *Tierras vírgenes*, hay una señorita que se escapa de casa de sus tíos en compañía del preceptor, joven poeta nihilista, del cual se juzga perdidamente enamorada; pero luego resulta que lo que la tal señorita ama y apeetece es la libertad y la facilidad de practicar sus principios político-sociales; y como los dos prófugos han vivi-

Habló del pesado servicio de la guerra, de los penosos deberes del defensor de la patria: frecuentemente le oí pronunciar las palabras patriotismo y Prusia. Elevóse hasta la unidad de Alemania y terminó, sobre poco más ó menos de esta manera: «Aunque soy un prusiano del Este, no por eso se debe menos en la orilla del Rhin recibirme con los brazos abiertos como á todo defensor de la patria.»

La mujer no comprendió mejor que yo aquel soberbio discurso. Sucesivamente nos miraba á todos; es probable que estuviese hoy á un buscando la respuesta, si el labrador, que varias veces habia movido la cabeza en señal de aprobación, no la hubiese sacado del apuro. Empujó violentamente á su mujer y dijo:

—¿No comprendes á estos señores? quieren comer y bien en nuestra casa.

No pude menos de reír á carjadas á ver la ingenuidad del campesino; pero Dose conservó la mayor gravedad. Impresionóle aquella manifestación y me dijo al entrar en la sala:

—Lo que no comprende el talento del sabio, lo presiente la sencillez del niño.

El incomprensible discurso de Dose y su rostro impusieron mucho á la mujer, que no se acordó ya de pedirnos la boleta del alojamiento, y nos manifestó que compartiríamos con ellos la mesa y el plato. ¡Qué honor! Pero la mujer habia hablado con demasiada exactitud. Durante nuestra permanencia entre ellos, las comidas se computaron de un solo plato servido dos veces al día con esta ligera variación: por la mañana una especie de sopa con patatas y judías, y por la noche judías y patatas con una especie de sopa.

Este exordio de la vida de cantón proyectó algunas sombras sobre el brillante cuadro que nos habia trazado Dose; pero las sombras se hicieron más densas cuando la mujer nos designó la alcoba.

do castísimamente, la heroína puede al final unirse, sin escrúpulos de conciencia, á otro joven, nihilista también, pero más práctico é inteligente que el primero, y que ha logrado en realidad interesar su corazón.

D.ª Emilia Pardo Bazán, merced á sus dotes singularísimas, ha logrado, con solo leer en público lo que escribió su pluma, ponerse de moda.

### Noticias locales

Predomina en la presente quincena, en nuestro pueblo, los alumbramientos dobles. Aún ayer en la calle de Maria dió á luz una joven, esposa de un Condestable, dos criaturas de ambos sexos.

Sigue el entusiasmo en el *Centro Recreativo* con el baile de las flores, que se asegura estará brillantísimo.

Muy en breve saldrá para Lugo, donde tiene abierto un abono por diez funciones, la compañía de zarzuela que dirige Maximino Fernández.

La simpática Isaura y su esposo, dejan de formar parte del personal, siendo reemplazados por la Rodríguez (D.ª Dorinda) y Bonoris (D. Luis Napoleón.)

Deseamos mucha fortuna al empresario en la nueva localidad á que se dirige donde, seguros estamos de ello, no retirará las butacas á los periodistas.

Porque debe haber quedado escarmentado.

Excitamos el celo del Celador de plazas para que dé preferencia al reconocimiento de jamones, porque se vende mucho de ese género podrido con buena cara exterior, y respondemos del aserto por haber sido nosotros compradores de jamón cuajado de gusanos.

La *trichina* está haciendo de las suyas. Mucho cuidado, pues.

Se ha concedido autorización para subastar por tercera vez las obras necesarias en el cuartel de Dolores.

Predomina el sarampión en Ferrol sobre todo en los barrios extremos. En la calle de San Carlos y en el Hospital militar abundan los casos.

Bueno sería que la Junta local de Sanidad se encargase de sanear la población coincidiendo con la entrada de los calores. Esteiro es un focus de inundación donde se hallan desatendidas las más rudimentarias reglas de higiene.

¿Qué hace ese municipio barullesco, ocupándose de todo menos de lo que al pueblo importa?

En otro lugar de este número nos ocupamos de la segunda conferencia dada en el Ateneo de Madrid por nuestra ilustre compatriota la señora doña Emilia Pardo Bazán.

La escritora gallega es la primera dama que ocupa la tribuna de la docta corporación española, honrando de este modo á este rincón humilde de la Península.

Un pobre padre de familia con 5 hijos que eran meritorios del Arsenal se dirige á nosotros á fin de que excitemos la caridad del Excmo. Sr. Capitán General del Departamento, á fin de que aprovechando el mayor trabajo que hoy en el arsenal existe y mayores salidas que seguramente habrá de hacerse aquí alguna de las nuevas construcciones proyectadas, se decida por admitir nuevamente los jóvenes que sobran y fueron expulsados.

Esta era un camaranchón que daba á un corredor, cuya única abertura era un agujero de tres pies cuadrados, abierto á cuatro pies del suelo. Al principio tomé por puerta de armario la tabla que cerraba la citada abertura. Cuando llegó la noche, tuvimos que pensar en acostarnos, ocurriendo circunstancias tan burlescas, que la risa nos impidió cerrar los ojos en mucho tiempo.

Dose, tan audaz siempre, no se atrevió á penetrar en el foso antes de reconocer el terreno. El espacio era el estrictamente necesario para las cuatro personas que habian de entrar en él. Un cuadrado de diez pies de lado cubierto de paja y sobre la paja habian tendido jergones de pluma gruesa. Una vez desnudos nos colocamos los cuatro en fila delante de la famosa puerta. Como jefe, Dose marchó á la cabeza, y gracias á sus largas piernas, penetró fácilmente en el interior. Imposible me era, por mi escasa estatura, salvar el obstáculo que me separaba del lecho. Ya habia conseguido cabalgar en el delgado tabique, cuando perdiendo el equilibrio, caí como una masa sobre el vientre de mi superior. Los dos soldados me siguieron y fueron tan desgreciados como yo, de modo que nos encontramos por un momento apilados unos sobre otros sin poder entendernos.

Nunca he dudado que la Prusia ha perdido un gran general en Dose. En aquel crítico momento desplegó sus brillantes cualidades, serenidad y energía. Con estentórea voz mandó á la patrona traer luz; en seguida repartió los puestos con suma dignidad, aunque su elevada estatura le obligaba á permanecer encorvado. Coloquéme á su lado y los dos artilleros en frente, de tal manera que teníamos entrelazadas las piernas hasta las rodillas. Dose habia tomado esta disposición con mucha inteligencia, porque no teníamos más que una manta, y además era estrecha. Si nos hubiésemos acostado unos junto á otros, el menor movimien-

(22) FOLLETIN DE «LA MONARQUÍA»

## EL AMOR EN CAMPAÑA

POR

J. W. HACLANDER

Desde lo alto del caballo y apoyados los puños en las caderas, nos dirigió el Viejo una alocución recomendándonos portarnos bien, cuidar minuciosamente de las armas y monturas, y observar el orden en los cantones. Pero el ruido de carros y cañones no nos dejaba oír sino alguna que otra frase, especialmente cuando lanzaba su: «¡Porque os digo que es preciso mucho orden!» cosa que no se cansaba de repetir.

Nuestro capitán Feind, del que job desgracia! tuvimos que separarnos, porque estaba acantonado en otra aldea, no se separó de nosotros sin dirigirnos un discurso altamente moral. Sus elocuentes frases rodaban como de costumbre sobre el viejo tema *almorzar copiosamente*.

Al fin nos vimos libres. Dose mandó montar á caballo, y al cabo de media hora llegamos á Fetenweiden, grupo de cinco ó seis casas situado en el lindero de la landa, donde debían verificarse las maniobras. Por el lado opuesto teniamos frondoso bosque que separaba de las granjas un hermoso arroyo, y á lo lejos, entre abetos y álamos, aparecía la quinta del conde R..., donde se alojaba nuestro comandante.

El ánimo de Dose, algo contristado á la vista de las chozas, se regocijó ante el verde bosque, el arroyo y la quinta en lontananza. Confióme que sentía renacer en su corazón el divino fuego

sados por su digno antecesor general Mac-Mahón.

Queda hecha la súplica que se nos ruega: pero debemos manifestar al padre de familia que éste es asunto que como dijimos oportunamente se halla reglamentado; y debemos manifestarle también que únicamente atendiendo al tono plañidero de su carta nos hemos decidido á ocuparnos de ella, no siendo nuestra costumbre tratar asuntos que se nos signifiquen por escrito que no traiga al pié la firma de su autor.

Siguen los periódicos de la Coruña haciendo elogios calurosos de la compañía que dirige en aquella capital el actor Mario.

Se cree en Ferrol segura su venida á funcionar aprovechando que desea visitar nuestros arsenales.

Continúan siendo las posadas de pobres, fócus antihigiénicos y mal sanos, sin que nadie se preocupe de inspeccionar esos tugurios asquerosos instalados entre el vecindario.

Debido á atenciones del servicio y á combinaciones necesarias, sufrirá alguna alteración en breve el personal de marina del departamento.

El Comisario de Marina Sr. Ororbía piensa pedir su retiro del servicio.

Insistimos en rogar á quien corresponda se mire con compasión el empedrado de la calle de María. Así nos lo suplican los vecinos de dicha calle.

Se ha dispuesto que tan pronto sea relevado en el mando del cañonero *Tayo* se presente en este Departamento el teniente de navío D. Baldomero Vega.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo D. José Sanjurjo, teniente de navío de la Armada que viene de mandar el cañonero *Segura* de estación en el Miño.

Ha sido nombrado comandante de marina de la provincia de Villagarcía el teniente de navío don Miguel Rodríguez.

Se ha concedido el pase á situación de supernumerario al teniente de navío de primera clase don Santiago Rodríguez Lagunilla.

Hasta fines del próximo Junio no saldrán para Inglaterra las dotaciones de los cruceros *Isla de Cuba* y de *Luzón*.

Agradecido el señor marqués de Mudela á los servicios de auxilio prestados por el vapor *Ferrolano* al mercante *Rivas* se ha prestado á conducir á Londres las dotaciones de los cruceros por solo el coste de su manutención abordo.

Se presentó á las autoridades del departamento el teniente de navío Sr. Carrera habiendo sido destinado á la fragata *Almansa*.

Las pruebas preliminares para el galvanizado del cañonero Mac-Mahón han obtenido tan satisfactorios resultados, que en breve plazo debe procederse al definitivo de todas las piezas.

Se nos asegura nuevamente de Madrid que cuando menos se construirá en este astillero uno de los cruceros de cintura blindada propuestos por el Centro técnico.

Las segundas pruebas verificadas en el arsenal con el material rechazado por la primera agrupación con destino al *Alfonso XII* han obtenido igual resultado que las hechas anteriormente en el astillero, rechazándose en su consecuencia todo el lote de la marca Fernández Duro y C.<sup>a</sup>

Para celebrar las elecciones municipales que han de efectuarse los días 1, 2, 3 y 4 del próximo mes, se designaron los edificios de costumbre.

Los electores del primer colegio emitirán por lo tanto sus votos ante la mesa establecida en el salón bajo de la escuela pública de niños de Esteiro; los del segundo colegio en el salón bajo de la Casa-Consistorial; los del tercero en el Salón del Hospital; los del cuarto en el local que ocupa la escuela pública de Ferrol Viejo y los del quinto colegio en la casa escuela de la villa de la Graña.

*El Noticiero* habla del juego.  
*El Estándar* habla del juego.  
*La Epoca* habla del juego.  
*El Imparcial* habla del juego.

Todos los periódicos hablan del juego. Esto dice *La Regencia* con grandísima oportunidad, pues todo el mundo está escandalizado en Madrid y en provincias con lo que se refiere sobre el juego.

También en Ferrol tenemos que hablar grandemente sobre este asunto y quizás cosas gordas.

Se queja el *Correo Gallego*, por razón de las partidas de cartetas y otros juegos prohibidos que existen en las baterías.

El colega padece de *presbitismo*: vé mejor de lejos que de cerca.

Estamos seguros que no divisa un caballo de copas á diez metros de distancia.

En la Diputación provincial se presentó una proposición pidiendo se subvencione con 10.000 pesetas la escuela de Artes y Oficios de esta localidad.

Destinado á este Departamento ha llegado de Madrid el alférez de navío D. Eugenio Montero Ríos.

Sabemos que muy pronto será agradado con la merced de una gran cruz de Isabel la Católica una distinguida y conocida persona de esta localidad.

A los Departamentos, Apostaderos y Escuadra se han remitido cédula de cruz del Mérito Naval á favor de los escribientes comprendidos en el Real decreto de gracias de 23 de Junio último por el feliz natalicio de S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

Los vecinos de la calle del Carmen se quejan del empedrado nuevo.

Conviene antes de que se reciba definitivamente dicha obra, una inspección escrupulosa, pues según se nos dice las piedras no quedaron bien asentadas.

El capitán de fragata D. Pedro Aguirre fué nombrado Comandante de la segunda división de cañoneros de la Isla de Cuba.

Hoy debe llegar á Ferrol nuestro querido director D. Wenceslao Veiga que se encuentra ausente hace dos días.

Ha sido recibido con aplauso por los Escribientes de la Armada el artículo en que nos hemos ocupado de dicho Cuerpo el sábado último.

Nada se sabe de si por fin vendrá á Ferrol la compañía de Mario.

El Sr. Pradenhes, activo empresario y entusiasta por ofrecernos solaz, parece que trabaja activamente su venida solo con el objeto de que podamos conocer y apreciar el personal brillante de la compañía.

Con el deseo de complacer á nuestros suscritores, dándoles á conocer de una vez el magnífico discurso pronunciado en el Ateneo de Madrid por el distinguido capitán de fragata Sr. Auñón, le publicamos hoy en pliego separado apesar del dispendio que esto nos ocasiona.

Ha embarcado en el crucero *Isabel II* el alférez de navío D. Eugenio Montero Reguera, hijo del conocido hombre político Sr. Montero Ríos.

También embarcará en dicho buque el segundo practicante D. Juan Quintana Barreiro procedente del *Reina Cristina* y en relevo del de su misma clase D. José Gasalla Seijas que pasó á la enfermería del Arsenal.

De nuestro corresponsal en Madrid, hemos recibido las siguientes noticias:

Al Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha remitido el expediente de inválido del operario del arsenal de Ferrol Francisco Quintas Vazquez.

Se ha dispuesto que el comandante del torpedero *Barceló* remita á la superioridad copia del historial de dicho buque.

Se ha ordenado que no pase á primera situación el crucero *Don Juan de Austria*.

Se ha dispuesto se entregue en el arsenal de Ferrol, la nueva caja de telégrafos para la corbeta *Villa de Bilbao*.

Se ha dispuesto que el teniente de navío don Adolfo Segaleroa, pase con toda brevedad á encargarse de la ayudantía de la comandancia de Málaga, que le ha sido conferida.

El piloto don José Luch y Bayona ha sido nombrado ayudante de marina del distrito de Adra.

Se ha concedido derecho á pensión á doña María de los Dolores Gay viuda del capitán de artillería de la armada don Enrique Onofre Callao y á José Gonzalez Cano, huérfano del marino Pedro, transmisión de la concedida á su madre Francisca Cano Fita.

Al ministerio de Estado se ha dado traslado del oficio del comandante de marina de San Sebastián, en el que dá cuenta de las sesiones celebradas por la Comisión internacional de límites y adopción del *modus vivendi* para la pesca en el río Bidasoa.

Los aparatos Evans con que han sido dotadas las estaciones de Salvamento de Torredembarra y Cambrils, han quedado á cargo de los respectivos ayudantes de marina habiendo sido nombradas las correspondientes brigadas de auxilio.

Con objeto de que se pruebe si el pelo de reno tiene mayor potencia flotadora que el corcho, ha regalado don Jorge Yversen seis kilos de la mencionada sustancia á la sociedad de Salvamento de náufragos.

Se ha dispuesto la repartición de cien chalecos salva-vidas y veinte anclas flotantes entre los patrones de embarcaciones que se dedican á la pesca en la costa de Vigo, con el fin de propagar el uso de aquellos aparatos entre la gente de mar de dicho litoral.

El teniente de navío don Luis del Campo, nombrado para asesorar á la diputación provincial de Oviedo en la instalación de estaciones de salvamento proyectadas por dicha corporación en todos los puertos de la región asturiana, ha presentado ya un proyecto referente al servicio que se trata de establecer.

D. Francisco Esplugues ha sido nombrado pe-ríto del puerto de Alicante.

Ha solicitado su pase á la escala de reserva el capitán de navío don Luis León Garavito. Ascenderán, en su vacante, á sus inmediatos empleos, el capitán de fragata don Luis Cadasso y don Juan M. Velarde y el alférez de navío don José Malcampo.

Estos tres últimos señores fueron los indicados para ascender en la vacante producida por retiro del capitán de fragata don Camilo Arana, cuyo expediente continúa en tramitación.

El alumno de Ingenieros navales don Leandro de Saralegui y Amado, ha sido aprobado de todas las materias que se cursan en la academia general central de Infantería de Marina para optar al empleo de alférez de dicho cuerpo.

Se concedió cruz de San Hermenegildo á don Juan Santisteban, teniente de navío.

Para ocupar la vacante que dejó en el crucero *Reina Cristina* el practicante D. Juan Quintana, embarcó el de primera clase D. Antonio Arias.

Hoy celebrará sesión el Ayuntamiento, si etcétera, etc., etc.

Solicitó licencia por enfermo el contraestre Inocencio Calvo.

También la solicitaron los maquinistas D. Valentín Piñeiro y D. Víctor Blanco.

Hoy deben verificarse exámenes para pilotos en la Mayoría general.

Constituyen la Junta D. Indalecio Nuñez Zuloaga, D. Pio Porcell y D. José Dueñas.

De Aden para Port-Said, salió sin novedad el correo *Santo Domingo* que viene de Filipinas.

Se presentó procedente de Cadiz el primer maquinista D. Angel Lapique.

El vapor *Vasco-Andaluz*, de cuyo naufragio dimos oportuna noticia, iba mandado por el señor Goicochea uno de los más antiguos y prácticos capitanes de la marina mercante española que buen personal tiene.

Hoy deben tener lugar en la Comandancia de ingenieros, exámenes para maquinistas mercantes.

Ayer mañana se administró el Viático á los enfermos del Hospital de Caridad.

Como de costumbre tocó ayer en la Alameda la banda de Marina, estando muy animado el paseo y muy contentas las monas del jaulón.

Según leemos en *El Correo Gallego*, los panaderos reunidos han acordado vender el pan en el horno á ocho, siete y seis cuartos el medio kilo. El público puede exigir que se pese á su presencia para comprobar la exactitud del peso.

Algún resultado, vemos con gusto, que dió nuestro artículo sobre el particular.

¿No podría conseguirse que los carros no pasasen chirriando por nuestras calles, conforme á lo prevenido?

El señor marqués de San Saturnino se encuentra enfermo en Madrid.

Sentimos la noticia y hacemos votos porque la enfermedad no sea cosa de cuidado.

DESDE LA BUTACA

La empresa de don Maximino Fernandez quiso despedirse de Ferrol riéndose del público, y lo ha logrado. La zarzuela *Arlagan*, puesta á beneficio de la señora Isaura, ha sido un completo descabello, una irreverencia, un cinismo ya, por parte de todo el personal artístico, de la orquesta, de los coros, hasta del instrumental. El director de orquesta pateaba en su tablado, lanzaba furibundas miradas al palco escénico, daba órdenes en alta voz, temeroso de un aluvión que presentía por parte del público; pero la tremolina se enredaba cada vez más, y la algarabía subía de punto, sin cesar, á pesar de todo su esfuerzo. Estamos maravillados de la sensatez é inmensa prudencia del público ferrolano.

Lo que ha hecho con nosotros el empresario señor Fernández, durante casi toda la temporada no tiene nombre.

La obra de que nos ocupamos, y su deplorable ejecución, ó mejor dicho, *agarrotamiento*, no merece honores críticos. El único número pasable fué el cuarteto del *si* y *no* que fué cantado con gracia. Fuera de ahí, todo el resto de la noche fué una continua acumulación de mamarachos, amontonados con la impunidad que inspira un público que se sabe de antemano que no protesta. ¡Bien agradecida puede estar la señora Perez de Isaura á sus compañeros que la expusieron á la desagradable emoción de oír una silva la noche precisa de su beneficio! La simpática actriz fué obsequiada con tres *bouquets* colosales, al comenzar *La gran vía*, y oyó palmas: por lo demás, estuvo el público fríasimo toda la noche.

Ayer, con dos zarzuelas de café cantante, donde por un real dan música y anís del Mono, y con la repetición de *La gran vía* y *Coro de señoras*, hizo Maximino su beneficio despidiéndose de nuestro público.

*La gran vía*, localizada á Ferrol, resultó, como nos presumíamos, un chasco de goma. Se le quitó toda la parte de gracia á la obra, y en cambio le fueron corcosidas á hilván, media docena de

bobadas de las de Limbo de los niños, con color de memo al trasluz, pero no con color local ni pinta de gracejo.

El público mostraba impaciencia por conocer las creaciones de personajes nuevos que estaban anunciados; pero no salieron. Se decía que sería caricaturado uno de nuestros apreciables colaboradores, muy conocido del público, y aún en los prospectos llegó á anunciarse, un tanto adulterado, su apellido.

Si ese fué un ardid de Maximino, usando como reclamo el nombre de nuestro amigo, no cabe duda que hay que reconocerle talento. Logró su deseo, porque el teatro estuvo de bote en bote.

Hoy debe haber salido la compañía para Lugo. Al hacerle nuestros adioses, deseamos á su director mucha felicidad y muchos éxitos; pero habremos de aconsejarle, si nos lo permite, que sea en lo sucesivo más cauto, pues el que del público ha de vivir tiene que desvelarse en complacerle. No desdeñe la crítica, aunque se muestre severa, que ella produce sus efectos bondadosos, despertando emulaciones nobles en los artistas humildes y animando aún más á los buenos. Y por último, suprima, si puede, sus genialidades para con la prensa, pues si aquí tropezó con caballeros que le han devuelto justicias y aún blanduras, por desaires, puede no ser por ahí tan dichoso.

Nosotros le estrechamos la mano con gusto al partir y damos al olvido su irreflexión de un momento, que le hizo olvidar que aunque cómico es un caballero.

Telegramas.

(De nuestro servicio particular)

Madrid 25 3 m.

Ha sido suspendida la manifestación religiosa que se proyectaba en Figueras, acordando celebrarla en el interior de la iglesia. El orden es completo y no hay temores de que sea alterado.

En la sesión de hoy del Congreso hablará el señor Pidal para impugnar el proyecto de planteamiento del Jurado.

Idem 25, 4'15 m.

Considérase terminado el incidente franco-alemán. Los últimos telegramas anuncian que será puesto en libertad esta semana el comisario de policía detenido.

Imp. de Pita.—Sinforiano Lopez, 142

ESTADO GENERAL DE LA ARMADA PARA 1887

Se han recibido los primeros ejemplares, y se hallan á la venta al precio de 4 pesetas, en la Imprenta de Pita, como encargado del depósito hidrográfico del departamento.

PARA VIGO, CADIZ, VALENCIA, Y DEMÁS escalas hasta Barcelona, saldrá este puerto el 25 del corriente el vapor de gran porte **Cabo Trafalgar**. Admite carga y pasajeros.—Consignatario don Demetrio Pla.

Venta

A voluntad de su dueño y en la Notaría de Licenciado don Rafael Membiola, Iglesia 84, á las doce del día 1.º de Mayo próximo, se hará remate de una casa de dos pisos, bajo y huerta sita en la calle de la Estrella de esta ciudad núm. 35 moderno. Todas las noticias referentes á dicho precio se hallarán en dicha Notaría.

PARA VIGO, ALICANTE, VALENCIA Y Barcelona; saldrá de este puerto del 25 al 26 del corriente el vapor español

Ter

Admite carga y pasajeros.—Consignatario don N. Perez; San Francisco núm. 1.

Bote de vapor

Se vende uno en buen estado. En la fragata *Asturias* de once á tres todos los días hábiles se facilitarán los datos necesarios, á los que deseen hacer proposiciones de compra.

SOLARES

En la calle del Castañar se venden cuatro solares de nueve varas de frente por cuarenta y cinco de fondo cada uno, al precio de ocho mil reales. También se venden dos ferrados de tierra labradia en Santa Marina del Villar. En la calle del Sol número 46 darán razón diariamente de doce á dos de la tarde.

Ama de cria

Hay muy buena, ofrece sus servicios con leche fresca, calle de Canido, 52, informarán.

